



ΕΠΙΣΗΜΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΠΟΛΩΝΙΑΣ

Βαρσοβία, 17 Νοεμβρίου 2022

Στοιχείο 2339

ΝΟΜΟΣ

της 6ης Οκτωβρίου 2022

**για την τροποποίηση ορισμένων πράξεων με σκοπό
την πρόληψη τοκογλυφίας^{1),2)}**

Άρθρο 1. Ο νόμος περί αστικού κώδικα της 23ης Απριλίου 1964 (Επίσημη Εφημερίδα του 2022, στοιχεία 1360 και 2337), τροποποιείται ως εξής:

1) μετά το άρθρο 720 προστίθεται το ακόλουθο άρθρο 7201 –7205:

«Άρθρο 720ι. Παράγραφος 1. Η διάταξη του άρθρου 720 παράγραφος 1 δεν αποκλείει το δικαίωμα του πιστωτή σε μετρητά να απαιτήσει από τον δανειολήπτη τόκους και άτοκες δαπάνες, με την επιφύλαξη των ακόλουθων διατάξεων.

Παράγραφος 2. Ως άτοκες δαπάνες που σχετίζονται με τη σύναψη σύμβασης δανείου μετρητών νοούνται οι ακόλουθες που προκύπτουν από την εν λόγω ή άλλη συμφωνία ή από οποιαδήποτε άλλη δικαιοπραξία:

- 1) περιθώρια, προμήθειες ή αμοιβές που σχετίζονται με την κατάρτιση δανειακής σύμβασης, τη χορήγηση ή τη διαχείριση δανείου ή παρόμοιου κόστους,
- 2) προμήθειες που συνδέονται με την αναβολή της ημερομηνίας αποπληρωμής του δανείου, την καθυστερημένη αποπληρωμή του ή δαπάνες παρόμοιου χαρακτήρα,
- 3) δαπάνες για πρόσθετες υπηρεσίες, ιδίως δαπάνες ασφάλισης, δαπάνες που συνδέονται με τη σύσταση εγγύησης για το δάνειο, δαπάνες απόκτησης πληροφοριών σχετικά με τον δανειολήπτη, όταν οι δαπάνες αυτές είναι αναγκαίες για τη σύναψη της σύμβασης

– εξαιρουμένων των συμβολαιογραφικών αμοιβών και των εισφορών δημοσίου δικαίου που υποχρεούνται να καταβάλλουν τα συμβαλλόμενα μέρη κατά τη σύναψη της σύμβασης.

Παράγραφος 3. Εάν, κατά τη σύναψη της σύμβασης, ο πιστωτής εκπροσωπείται από τον πράκτορα ή άλλο πρόσωπο μέσω του οποίου ο πάροχος του δανείου συνάπτει σύμβαση ή εκπληρώνει την υποχρέωσή του, οι άτοκες δαπάνες που συνδέονται με τη σύναψη της δανειακής σύμβασης περιλαμβάνουν επίσης την αμοιβή του αντιπροσώπου ή του εν λόγω προσώπου, εφόσον αυτή καταβάλλεται από τον δανειολήπτη.

«Άρθρο 720ζ. Παράγραφος 1. Εκτός εάν προβλέπεται διαφορετικά σε ειδικές διατάξεις, οι συνολικές άτοκες δαπάνες σε δανειακή σύμβαση μετρητών που έχει συναφθεί με φυσικό πρόσωπο και οι οποίες δεν συνδέονται άμεσα με την επιχειρηματική ή επαγγελματική δραστηριότητα του εν λόγω προσώπου δεν μπορούν να υπερβαίνουν το μέγιστο ποσό των άτοκων δαπανών που καθορίζονται στον τύπο:

¹ Ο νόμος τροποποιεί τις ακόλουθες πράξεις: τον νόμο περί αστικού κώδικα της 23ης Απριλίου 1964, τον νόμο περί κώδικα πολιτικής δικονομίας της 17ης Νοεμβρίου 1964, τον νόμο περί ποινικού κώδικα της 6ης Ιουνίου 1997, τον νόμο περί τραπεζικού δικαίου της 29ης Αυγούστου 1997, τον νόμο περί εποπτείας της χρηματοπιστωτικής αγοράς της 21ης Ιουλίου 2006, τον νόμο περί συνεταιριστικής αποταμίευσης και πιστωτικών ενώσεων της 5ης Νοεμβρίου 2009, τον νόμο περί καταναλωτικής πίστης της 12ης Μαΐου 2011, τον νόμο για την αντίστροφη ενυπόθηκη πίστη της 23ης Οκτωβρίου 2014 και τον νόμο της 23ης Μαρτίου 2017 περί ενυπόθηκης πίστης και εποπτείας των μεσιτών και πρακτόρων ενυπόθηκων δανείων.

² Ο παρών νόμος κοινοποιήθηκε στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή στις 27 Δεκεμβρίου 2021 με τον αριθμό 2021/900/PL, σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού του Υπουργικού Συμβουλίου της 23ης Δεκεμβρίου 2002 για τη λειτουργία του εθνικού συστήματος κοινοποίησης κανόνων και νομικών πράξεων (Επίσημη Εφημερίδα, στοιχείο 2039 και του 2004 στοιχείο 597), που εφαρμόζει τις διατάξεις της οδηγίας (ΕΕ) 2015/1535 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Σεπτεμβρίου 2015, για την καθιέρωση μιας διαδικασίας πληροφόρησης στον τομέα των τεχνικών προδιαγραφών και των κανόνων σχετικά με τις υπηρεσίες της κοινωνίας των πληροφοριών (κωδικοποίηση) (ΕΕ L 241, της 17.9.2015, σ. 1).

$$MKP = K \times n/R \times 20\%$$

τα εκάστοτε σύμβολα νοούνται ως:

MKP – το μέγιστο ποσό άτοκων δαπανών,

K – το συνολικό ποσό του δανείου, το οποίο νοείται ως το άθροισμα όλων των μετρητών που δεν περιλαμβάνουν το συγχρηματοδοτούμενο κόστος δανείου που αποδεσμεύει ο πιστωτής στον δανειολήπτη βάσει συμφωνίας,

n – η προθεσμία αποπληρωμής σε ημέρες από την ημερομηνία αποδέσμευσης του δανείου,

R – ο αριθμός ημερών ανά έτος.

Παράγραφος 2. Οι άτοκες δαπάνες που αναφέρονται στην παράγραφο 1 δεν μπορούν να υπερβαίνουν το 25 % του συνολικού ποσού του δανείου καθ' όλη τη διάρκεια αποπληρωμής του δανείου.

Παράγραφος 3. Εάν οι άτοκες δαπάνες υπερβαίνουν το ανώτατο ποσό των άτοκων δαπανών, όπως ορίζεται στις παραγράφους 1 ή 2, οι άτοκες δαπάνες καταβάλλονται έως το μέγιστο ποσό.

Παράγραφος 4. Οι όροι της σύμβασης δεν μπορούν να αποκλείουν ή να περιορίζουν τις διατάξεις σχετικά με το μέγιστο ποσό των άτοκων δαπανών, ακόμη και αν επιλεγεί αλλοδαπό δίκαιο. Στην περίπτωση αυτή εφαρμόζονται οι διατάξεις του νόμου.

«Άρθρο 720₃. Παράγραφος 1. Εάν, στο πλαίσιο της σύναψης σύμβασης που αναφέρεται στο άρθρο 720₂ παράγραφος 1, ο δανειολήπτης αναλαμβάνει να συστήσει εγγύηση για την αποπληρωμή του δανείου, η υποχρέωση προσδιορίζεται στη σύμβαση. Στην περίπτωση αυτή, η συμφωνία αναφέρει τον τρόπο εξασφάλισης και, ανάλογα με την περίπτωση, το περιουσιακό στοιχείο ή το δικαίωμα που αποτελεί το αντικείμενο της εγγύησης και την αξία της ή το άθροισμα της εγγύησης που καθορίζεται διαφορετικά.

Παράγραφος 2. Δικαιοπραξία που απαιτεί την παροχή εγγύησης κατά παράβαση της παραγράφου 1 είναι άκυρη.

Παράγραφος 3. Το άθροισμα της ασφάλειας των απαιτήσεων βάσει της σύμβασης που αναφέρεται στο άρθρο 720₂ παράγραφος 1 δεν μπορεί να υπερβαίνει το ποσό του δανείου συν το μέγιστο επιτόκιο που υπολογίζεται απευθείας επί του ποσού αυτού για την περίοδο για την οποία χορηγήθηκε το δάνειο, τους μέγιστους τόκους υπερημερίας που υπολογίζονται επί του ποσού του δανείου για περίοδο έως 6 μηνών και το μέγιστο ποσό των άτοκων δαπανών, εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά σε ειδική διάταξη.

Παράγραφος 4. Οι παράγραφοι 1 έως 3 δεν εφαρμόζονται σε εγγύηση υπό τη μορφή υποθήκης ή ενεχύρου.

«Άρθρο 720₄. Πριν από τη σύναψη της συμφωνίας που αναφέρεται στο άρθρο 720₂ παράγραφος 1, ο πιστωτής ενημερώνει τον δανειολήπτη με σαφή και κατανοητό τρόπο για το συνολικό κόστος των άτοκων δαπανών, το ποσό των τόκων και το ποσό των τόκων που υποχρεούται να καταβάλει κατά τη σύναψη της σύμβασης.

Άρθρο 720₅. Παράγραφος 1. Σε περίπτωση πρόωρης αποπληρωμής του δανείου που αναφέρεται στο άρθρο 720₂ παράγραφος 1 πριν από την προθεσμία που ορίζεται στη συμφωνία, δεν μπορούν να απαιτηθούν τόκοι για το υπόλοιπο διάστημα έως το τέλος της περιόδου για την οποία χορηγήθηκε το δάνειο βάσει της σύμβασης.

Παράγραφος 2. Εάν το δάνειο που αναφέρεται στο άρθρο 720₂ παράγραφος 1 αποπληρωθεί πριν από τη λήξη της προθεσμίας που ορίζεται στη σύμβαση, τα έξοδα που προκύπτουν από τους τόκους μειώνονται κατά τα έξοδα που αφορούν την περίοδο κατά την οποία μειώθηκε η διάρκεια της σύμβασης, ακόμη και αν ο δανειολήπτης επωμίστηκε τα έξοδα αυτά πριν από την αποπληρωμή.»

2) μετά το άρθρο 724 προστίθεται το ακόλουθο άρθρο 724₁:

«Άρθρο 724₁. Παράγραφος 1. Οι διατάξεις του άρθρου 720₁–720₅ εφαρμόζονται αντίστοιχα σε συμβάσεις που δεν διέπονται από άλλες διατάξεις δυνάμει των οποίων ένα χρηματικό ποσό μεταφέρεται σε φυσικό πρόσωπο με υποχρέωση αποπληρωμής του, οι οποίες δεν συνδέονται άμεσα με την επιχειρηματική ή επαγγελματική δραστηριότητα του εν λόγω προσώπου.

Παράγραφος 2. Οι διατάξεις του άρθρου 720₁–720₅ εφαρμόζονται επίσης, αντιστοίχως, στις συμφωνίες, οι οποίες δεν διέπονται από άλλες διατάξεις, για μεταβίβαση σε φυσικό πρόσωπο, εξ επαχθούς αιτίας, οφειλών ή άλλων περιουσιακών δικαιωμάτων, η αξία των οποίων έχει καθοριστεί με χρηματικό ποσό με υποχρέωση αποπληρωμής, εφόσον οι συμφωνίες αυτές δεν συνδέονται άμεσα με την επιχειρηματική ή επαγγελματική δραστηριότητα του εν λόγω προσώπου. Στην περίπτωση αυτή, ως συνολική αξία του δανείου νοείται η αξία των εν λόγω απαιτήσεων ή δικαιωμάτων από την ημερομηνία του κανονισμού».

Άρθρο 2. Στον Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας της 17ης Νοεμβρίου 1964 (Επίσημη Εφημερίδα του 2021, στοιχείο 1805, όπως τροποποιήθηκε³⁾) πραγματοποιούνται οι ακόλουθες τροποποιήσεις:

1) στο άρθρο 777:

a) η ακόλουθη δεύτερη πρόταση προστίθεται στην παράγραφο 2 και διατυπώνεται ως εξής:

«Στην περίπτωση αυτή, η συμβολαιογραφική πράξη αναφέρει την έννομη σχέση αναφορικά με την οποία ο οφειλέτης, την ημερομηνία κατά την οποία γεννήθηκε η υποχρέωση του οφειλέτη, υποβάλλει σε αναγκαστική εκτέλεση το περιεχόμενο της καθώς επίσης και, στην περίπτωση υποχρεώσεων που απορρέουν από αμοιβαίες συμφωνίες, το ευεργέτημα του πιστωτή μαζί με την ημερομηνία εκπλήρωσής της.»

b) μετά την παράγραφο 2 προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος 21 και διατυπώνεται ως εξής:

«Παράγραφος 21. Όταν γίνεται δήλωση αναγκαστικής εκτέλεσης για την εξασφάλιση απαιτήσεων που απορρέουν από τη σύναψη από φυσικό πρόσωπο δανειακής σύμβασης η οποία δεν συνδέεται άμεσα με την επιχειρηματική ή επαγγελματική δραστηριότητα του εν λόγω προσώπου ή από τη σύναψη εκ μέρους του εν λόγω προσώπου άλλης σύμβασης στην οποία εφαρμόζονται αντίστοιχα διατάξεις σχετικά με το δάνειο, το χρηματικό ποσό που καταθέτει ο οφειλέτης στην αναγκαστική εκτέλεση δεν μπορεί να υπερβαίνει το ποσό του δανείου συν τους μέγιστους τόκους που υπολογίζονται άμεσα επί του ποσού αυτού για την περίοδο για την οποία χορηγήθηκε το δάνειο, τους μέγιστους τόκους υπερημερίας που υπολογίζονται επί του ποσού του δανείου για περίοδο έως 6 μηνών και το μέγιστο ποσό των άτοκων δαπανών που αναφέρονται στο άρθρο 720¹ του νόμου για τον ποινικό κώδικα της 23ης Απριλίου 1964.»

2) στο άρθρο 781, μετά την παράγραφο 13, προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος 14:

«Παράγραφος 14. Έγγραφο που επιβεβαιώνει την έκδοση του αντικειμένου του δανείου στον δανειολήπτη ή στο πρόσωπο που ορίζεται από αυτόν θα πρέπει να επισυνάπτεται στην αίτηση για την έκδοση του εκτελεστού τίτλου που αναφέρεται στο άρθρο 777 παράγραφος 1 σημεία 4-6 ή παράγραφος 2 σε σχέση με τη χορήγηση δανείου σε μετρητά που έχει συναφθεί με φυσικό πρόσωπο και δεν συνδέεται άμεσα με την επιχειρηματική ή επαγγελματική δραστηριότητα του εν λόγω προσώπου.»

Άρθρο 3. Στον περί νόμο ποινικού κώδικα της 6ης Ιουνίου 1997 (Επίσημη Εφημερίδα του 2022 στοιχεία 1138, 1726 και 1855), προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος 25 του άρθρου 115 ως εξής:

«Παράγραφος 25. Ως δαπάνες άλλες εκτός από τόκους νοούνται οι εξής:

- 1) περιθώρια, προμήθειες ή αμοιβές που σχετίζονται με την κατάρτιση συμφωνίας από την οποία προκύπτει η χορήγηση παροχών σε χρήμα ή συμφωνία που σχετίζεται με την παροχή των εν λόγω παροχών ή τη διαχείριση τέτοιων συμφωνιών, ή άλλες τέτοιες δαπάνες,
- 2) προμήθειες σχετικά με την αναβολή της ημερομηνίας αποπληρωμής της χορηγηθείσας παροχής σε χρήμα, την καθυστερημένη αποπληρωμή ή άλλες τέτοιες δαπάνες,
- 3) δαπάνες για πρόσθετες υπηρεσίες, ιδίως δαπάνες ασφάλισης, δαπάνες που σχετίζονται με τη σύσταση εγγύησης για την αποπληρωμή παροχών σε χρήμα, δαπάνες απόκτησης πληροφοριών σχετικά με τη χορήγηση της παροχής σε χρήμα, εφόσον οι δαπάνες αυτές είναι αναγκαίες για τη σύναψη των συμφωνιών που αναφέρονται στο σημείο 1,
- 4) αμοιβή προσώπου που εκπροσώπησε το πρόσωπο που χορηγεί παροχές σε χρήμα κατά τη σύναψη των συμφωνιών που αναφέρονται στο σημείο 1 ή μέσω του οποίου ο πάροχος έχει συνάψει ή παράσχει τις εν λόγω συμφωνίες, τις οποίες αναλαμβάνει άμεσα ο αποδέκτης της υπηρεσίας

– εξαιρουμένων των συμβολαιογραφικών αμοιβών και των αμοιβών δημοσίου δικαίου που υποχρεούνται να καταβάλλουν τα συμβαλλόμενα μέρη των συμβάσεων που αναφέρονται στο σημείο 1 κατά τη σύναψη των συμβάσεων αυτών.»

Άρθρο 4. Στον νόμο περί τραπεζικού δικαίου της 29ης Αυγούστου 1997 (Επίσημη Εφημερίδα του 2022 στοιχεία 2324), πραγματοποιούνται οι ακόλουθες τροποποιήσεις:

1) στο άρθρο 129ια, η παράγραφος 2 διατυπώνεται ως εξής:

«2. Οι διατάξεις των άρθρων 1 έως 7, των άρθρων 9 έως 11, του άρθρου 40α παράγραφος 1, των άρθρων 49 έως 70, των άρθρων 73 έως 78β, των άρθρων 80 έως 95, των άρθρων 101-112, του άρθρου 112γ, του άρθρου 112δ, του άρθρου 124, του άρθρου 124α, του άρθρου 133 παράγραφος 3, του άρθρου 137, του άρθρου 138, του άρθρου 139 παράγραφοι 1. 2 και 3, του άρθρου 141 και του άρθρου 171 παράγραφοι 4 έως 7 εφαρμόζονται στα

³ Οι τροποποιήσεις του ενοποιημένου κειμένου του εν λόγω νόμου δημοσιεύθηκαν στην Επίσημη Εφημερίδα του 2021, στοιχεία 1981, 2052, 2262, 2270, 2289, 2328 και 2459· του 2022, στοιχεία 1, 366, 480, 807, 830, 974, 1098, 1301, 1371, 1692, 1855, 1967, 2127, 2140 και 2180.

υποκαταστήματα πιστωτικών ιδρυμάτων, αντίστοιχα.»

- 2) Το άρθρο 78β προστίθεται μετά το άρθρο 78α και διατυπώνεται ως εξής:

«Άρθρο 78β. Οι διατάξεις του άρθρου 720²–720⁵ του αστικού κώδικα δεν εφαρμόζονται σε δανειακή σύμβαση και χρηματικό δάνειο που χορηγείται από τράπεζα.»

- 3) στο άρθρο 105 παράγραφος 4 σημείο 5, η τελεία αντικαθίσταται από άνω τελεία και προστίθεται το ακόλουθο σημείο 6:

«6) εθνικά ιδρύματα πληρωμών, μικρά ιδρύματα πληρωμών, εθνικά ιδρύματα ηλεκτρονικού χρήματος, ιδρύματα πληρωμών της ΕΕ ή ιδρύματα ηλεκτρονικού χρήματος της ΕΕ, κατά την έννοια του νόμου περί υπηρεσιών πληρωμών της 19ης Αυγούστου 2011 για τη χορήγηση δανείου πληρωμών κατά το άρθρο 74 παράγραφος 3 του εν λόγω νόμου — πληροφορίες που συνιστούν τραπεζικό απόρρητο, στον βαθμό που είναι αναγκαίο για την αξιολόγηση της πιστοληπτικής ικανότητας του καταναλωτή που αναφέρεται στο άρθρο 9 του νόμου περί καταναλωτικών δανείων της 12ης Μαΐου 2011.»

Άρθρο 5. Ο νόμος για την εποπτεία της χρηματοπιστωτικής αγοράς της 21ης Ιουλίου 2006 (Επίσημη Εφημερίδα του 2022 στοιχεία 660, 872, 1488, 1692 και 2185) τροποποιείται ως εξής:

- 1) στο άρθρο 1 παράγραφος 2 σημείο 12, η τελεία αντικαθίσταται από άνω τελεία και προστίθεται το ακόλουθο σημείο 13:

«13) εποπτεία των πιστωτικών ιδρυμάτων σύμφωνα με τις διατάξεις του νόμου περί καταναλωτικής πίστης της 12ης Μαΐου 2011 (Επίσημη Εφημερίδα του 2022 στοιχεία 246 και 2339).»

- 2) στο άρθρο 6β παράγραφος 1 πρώτη πρόταση, η φράση «ή τα άρθρα 150 και 151 του νόμου για τις υπηρεσίες πληρωμών της 19ης Αυγούστου 2011» αντικαθίσταται από τη φράση «, 150 και 151 του νόμου περί υπηρεσιών πληρωμών της 19ης Αυγούστου 2011 ή τα άρθρα 59η και 59θ του νόμου περί καταναλωτικής πίστης της 12ης Μαΐου 2011.»

Άρθρο 6. Στο άρθρο 36, οι παράγραφοι 1α και 2 του νόμου περί συνεταριστικής αποταμίευσης και πιστωτικών ενώσεων της 5ης Νοεμβρίου 2009 (Επίσημη Εφημερίδα του 2022 στοιχεία 924, 1358, 1488 και 1933) διατυπώνονται ως εξής:

«1α. Οι διατάξεις του άρθρου 75γ παράγραφοι 1 έως 5 και του άρθρου 78β του νόμου περί τραπεζών της 29ης Αυγούστου 1997 εφαρμόζονται αντίστοιχα στις δανειακές συμβάσεις που συνάπτονται από συνεταριστικές αποταμιεύσεις και πιστωτικές ενώσεις.

2. Οι διατάξεις του άρθρου 69, του άρθρου 70, των άρθρων 74 έως 78 και του άρθρου 78β του νόμου περί τραπεζών της 29ης Αυγούστου 1997 εφαρμόζονται αντιστοίχως στις δανειακές συμβάσεις που συνάπτονται από συνεταριστικές αποταμιεύσεις και πιστωτικές ενώσεις».

Άρθρο 7. Ο νόμος περί καταναλωτικών δανείων της 12ης Μαΐου 2011 (Επίσημη Εφημερίδα του 2022 στοιχείο 246) τροποποιείται ως εξής:

- 1) στο άρθρο 5:

- 1) στο σημείο 2α στοιχείο γ), η τελεία αντικαθίσταται από άνω τελεία και το στοιχείο δ) προστίθεται ως εξής:

«δ) εθνικό ίδρυμα πληρωμών, μικρό ίδρυμα πληρωμών, εθνικό ίδρυμα ηλεκτρονικού χρήματος, ίδρυμα πληρωμών της ΕΕ ή ίδρυμα ηλεκτρονικού χρήματος της ΕΕ κατά την έννοια του νόμου περί υπηρεσιών πληρωμών της 19ης Αυγούστου 2011 (Επίσημη Εφημερίδα του 2021 στοιχεία 1907, 1814 και 2140 και του 2022 στοιχείο 1488), στον βαθμό που χορηγεί δάνειο πληρωμής κατά την έννοια του άρθρου 74 παράγραφος 3 του εν λόγω νόμου.»

- 2) μετά το σημείο 3, προστίθεται το ακόλουθο σημείο 3α:

«3α) συνδεδεμένο μέρος – συνδεδεμένο μέρος κατά την έννοια του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1126/2008 της Επιτροπής, της 3ης Νοεμβρίου 2008, για την υιοθέτηση ορισμένων διεθνών λογιστικών προτύπων σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1606/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 320 της 29.11.2008, σ. 1, όπως τροποποιήθηκε⁴).»

⁴ Οι τροποποιήσεις του εν λόγω κανονισμού δημοσιεύθηκαν στην ΕΕ L 338 της 17.12.2008, σ. 10, 17, 21 και 25, ΕΕ L 339 της 18.12.2008, σ. 3, ΕΕ L 17 της 22.1.2009, σ. 23, ΕΕ L 21 της 24.1.2009, σ. 10 και 16, ΕΕ L 80 της 26.3.2009, σ. 5, ΕΕ L 139 της 5.6.2009, σ. 6, ΕΕ L 149 της 12.6.2009, σ. 6 και 22, ΕΕ L 191 της 23.7.2009, σ. 5, ΕΕ L 239 της 10.9.2009, σ. 48, ΕΕ L 244 της 16.9.2009, σ. 6, ΕΕ L 311 της 26.11.2009, σ. 6, ΕΕ L 312 της 27.11.2009, σ. 8, ΕΕ L 314 της 1.12.2009, σ. 15, 21 και 43, ΕΕ L 347 της 24.12.2009, σ. 23, ΕΕ L 77 της 24.3.2010, σ. 33 και 42, ΕΕ L 157 της 24.6.2010, σ. 3, ΕΕ L 166 της 1.7.2010, σ. 6, ΕΕ L 186 της 20.7.2010, σ. 1 και 10, ΕΕ L 193 της 24.7.2010, σ. 1, ΕΕ L 46, 19.2.2011, σ. 1, ΕΕ L 305 της 23.11.2011, σ. 16, ΕΕ L 146 της 6.6.2012, σ. 1, ΕΕ L 360 της 29.12.2012, σ. 1, 78 και 145, ΕΕ L 61 της 5.3.2013, σ. 6, ΕΕ L 90 της 28.3.2013, σ. 78, ΕΕ L 95 της 5.4.2013, σ. 9, ΕΕ L 312 της 21.11.2013, σ. 1, ΕΕ L 346 της 20.12.2013, σ. 38 και 42, ΕΕ L 175 της 14.6.2014, σ. 9, ΕΕ L 365 της 19.12.2014, σ. 120, ΕΕ L 5 της 9.1.2015, σ. 1 και 11, ΕΕ L 306 της 24.11.2015, σ. 7, ΕΕ L 307 της 25.11.2015, σ. 11, ΕΕ L 317 της 3.12.2015, σ. 19, ΕΕ L 330 της 16.12.2015, σ. 20, ΕΕ L 333 της 19.12.2015, σ. 97, ΕΕ L 336 της 23.12.2015, σ. 49, ΕΕ L 257 της

- 2) Το άρθρο 9α προστίθεται μετά το άρθρο 9 και διατυπώνεται ως εξής:

«Άρθρο 9α. 1. Το πιστωτικό ίδρυμα υποβάλλει τη χορήγηση καταναλωτικού δανείου σε θετική αξιολόγηση της πιστοληπτικής ικανότητας του δανειολήπτη.

2. Η αξιολόγηση της πιστοληπτικής ικανότητας διενεργείται βάσει ανάλυσης των δεδομένων που διατίθενται από αξιόπιστους παρόχους οι οποίοι συλλέγουν και επεξεργάζονται τα δεδομένα που είναι αναγκαία για την αξιολόγηση αυτή, ιδίως από:

- 1) ιδρύματα που αναφέρονται στο άρθρο 105 παράγραφος 4 του νόμου περί τραπεζικού δικαίου της 29ης Αυγούστου 1997, ή
- 2) γραφεία επιχειρηματικών πληροφοριών που αναφέρονται στον νόμο της 9ης Απριλίου 2010 για την ανταλλαγή επιχειρηματικών πληροφοριών και οικονομικών δεδομένων.

3. Εάν η ανάλυση των δεδομένων που αναφέρονται στην παράγραφο 2 δεν επιτρέπει την αξιολόγηση της πιστοληπτικής ικανότητας και το πιστωτικό ίδρυμα δεν διαθέτει άλλα αξιόπιστα στοιχεία που να επιτρέπουν την αξιολόγηση αυτή, συλλέγεται από τον καταναλωτή δήλωση του εισοδήματός του και των μόνιμων δαπανών του νοικοκυριού, συνοδευόμενη από έγγραφα που επιβεβαιώνουν το εισόδημα του καταναλωτή, προκειμένου να διενεργηθεί η εν λόγω αξιολόγηση. Η δήλωση, μαζί με τα έγγραφα που αναφέρονται στην πρώτη περίοδο, συλλέγεται από τον καταναλωτή σε κάθε περίπτωση κατά την οποία το συνολικό ποσό του δανείου υπερβαίνει το διπλάσιο του ποσού του κατώτατου μισθού για εργασία, το οποίο καθορίζεται βάσει του νόμου της 10ης Οκτωβρίου 2002 περί κατώτατου μισθού για εργασία (Επίσημη Εφημερίδα του 2020 στοιχείο 2207).

4. Η δήλωση του καταναλωτή που συλλέγεται βάσει της παραγράφου 3 επισυνάπτεται στη σύμβαση καταναλωτικού δανείου. Τα δεδομένα που λαμβάνει το πιστωτικό ίδρυμα και τα οποία αποτελούν τη βάση για την αξιολόγηση της πιστοληπτικής ικανότητας του καταναλωτή φυλάσσονται από το πιστωτικό ίδρυμα για περίοδο τριών ετών από την ημερομηνία λήξης της έννομης σχέσης που δικαιολογεί την απόκτησή τους. Η υποχρέωση απόδειξης ότι το πιστωτικό ίδρυμα έχει αξιολογήσει την πιστοληπτική ικανότητα κατά τρόπο σύμφωνο με τις απαιτήσεις της παραγράφου 2 βαρύνει το πιστωτικό ίδρυμα ή τους νόμιμους διαδόχους του.

5. Όταν το πιστωτικό ίδρυμα έχει χορηγήσει καταναλωτικό δάνειο κατά παράβαση των διατάξεων των παραγράφων 1 και 2 ή όταν από τη δήλωση του καταναλωτή και τις πληροφορίες που έλαβε το πιστωτικό ίδρυμα προκύπτει ότι, κατά την ημερομηνία σύναψης της σύμβασης καταναλωτικού δανείου, ο καταναλωτής είχε καθυστερήσει άλλη υποχρέωση σε μετρητά για διάστημα μεγαλύτερο των έξι μηνών και ότι το καταναλωτικό δάνειο δεν χρησιμοποιήθηκε για την εξόφληση των καθυστερούμενων οφειλών, τότε:

- 1) η πώληση απαιτήσεων βάσει της συμφωνίας μέσω μεταβίβασης ή με άλλο τρόπο είναι άκυρη·
- 2) η είσπραξη απαίτησης είναι παραδεκτή μόνο μετά την ημερομηνία πλήρους εξόφλησης της προγενέστερης οφειλής, τη λήξη της ή αφού το δικαστήριο διαπιστώσει οριστικά ότι η υποχρέωση δεν υφίσταται —χωρίς η απαγόρευση εκποίησης και είσπραξης της απαίτησης να αναστέλλει την προθεσμία παραγραφής— οι τόκοι ή οι άτοκες δαπάνες του δανείου καθώς και άλλες δαπάνες που σχετίζονται με την απαίτηση δεν μπορούν να προστεθούν για το χρονικό διάστημα κατά το οποίο η απαίτηση δεν μπορεί να εκποιηθεί ή να εισπραχθεί.

6. Οι περιστάσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 5 εδάφιο 2 εξετάζονται από το δικαστήριο κατόπιν των ισχυρισμών του καταναλωτή.

7. Οι διατάξεις των παραγράφων 3 και 5 δεν εφαρμόζονται εάν το συνολικό ποσό των δαπανών και τόκων άτοκων δανείων που προβλέπονται στη σύμβαση είναι μικρότερο από το ήμισυ του μέγιστου ποσού των δαπανών άτοκων δανείων που αναφέρονται στο άρθρο 36α παράγραφος 1 και των μέγιστων τόκων που αναφέρονται στο άρθρο 359 παράγραφος 21 του νόμου της 23ης Απριλίου 1964 – Αστικός Κώδικας.

8. Το πιστωτικό ίδρυμα που έχει χορηγήσει καταναλωτικό δάνειο παρέχει αμέσως πληροφορίες σχετικά με τη χορήγηση στα ιδρύματα που αναφέρονται στο άρθρο 105 παράγραφος 4 του νόμου περί τραπεζικού δικαίου της 29ης Αυγούστου 1997. Οι πληροφορίες σχετικά με τις καθυστερούμενες οφειλές του δανείου κοινοποιούνται στα εν λόγω ιδρύματα ή στο γραφείο επιχειρηματικών πληροφοριών που αναφέρεται στον νόμο της 9ης Απριλίου 2010 για την παροχή οικονομικών πληροφοριών και την ανταλλαγή οικονομικών δεδομένων. Δεν εισπράττονται τέλη για την παροχή πληροφοριών.»

- 3) στο άρθρο 30 παράγραφος 1, μετά το εδάφιο 10 προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο 10α και διατυπώνεται ως εξής:

«10α) τον αριθμό τραπεζικού λογαριασμού πληρωμών για την εξόφληση του δανείου, εφόσον η σύμβαση προβλέπει την καταβολή δόσεων από τον ίδιο τον καταναλωτή»·

- 4) στο άρθρο 36α:

- 1) η παράγραφος 1 διατυπώνεται ως εξής:

23.9.2016, σ. 1, ΕΕ L 295 της 29.10.2016, σ. 19, ΕΕ L 323 της 29.11.2016, σ. 1, ΕΕ L 291 της 9.11.2017, σ. 1, 63, 72, 84 και 89, ΕΕ L 34 της 8.2.2018, σ. 1, ΕΕ L 55 της 27.2.2018, σ. 21, ΕΕ L 72 της 15.3.2018, σ. 13, ΕΕ L 82 της 26.3.2018, σ. 3, ΕΕ L 87 της 3.4.2018, σ. 3, ΕΕ L 265 της 24.10.2018, σ. 3, ΕΕ L 39 της 11.2.2019, σ. 1, ΕΕ L 72 της 14.3.2019, σ. 6, ΕΕ L 73 της 15.3.2019, σ. 93, ΕΕ L 316 της 6.12.2019, σ. 10, ΕΕ L 318 της 10.12.2019, σ. 74, ΕΕ L 12 της 16.1.2020, σ. 5, ΕΕ L 127 της 22.4.2020, σ. 13, ΕΕ L 331 της 12.10.2020, σ. 20, ΕΕ L 425 της 16.12.2020, σ. 10, ΕΕ L 11 της 14.1.2021, σ. 7, ΕΕ L 234 της 2.7.2021, σ. 90, και ΕΕ L 305 της 31.8.2021, σ. 17.

«1. Το μέγιστο κόστος άτοκων δαπανών δανείου για δάνεια με περίοδο αποπληρωμής τουλάχιστον 30 ημερών υπολογίζεται σύμφωνα με τον ακόλουθο τύπο:

$$MPKK = (K \times 10 \%) + (K \times n/R \times 10 \%)$$

τα εκάστοτε σύμβολα νοούνται ως:

MPKK – το μέγιστο ποσό των άτοκων δαπανών δανείου,

K – το συνολικό ποσό του δανείου,

n – η προθεσμία αποπληρωμής σε ημέρες,

R – ο αριθμός ημερών ανά έτος.»

- 2) μετά την παράγραφο 1 προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος 1α και διατυπώνεται ως εξής:

«1α. Το μέγιστο κόστος άτοκων δαπανών δανείου με περίοδο αποπληρωμής μικρότερη των 30 ημερών υπολογίζεται σύμφωνα με τον ακόλουθο τύπο:

$$MPKK = K \times 5 \%$$

τα εκάστοτε σύμβολα νοούνται ως:

MPKK – το μέγιστο ποσό των άτοκων δαπανών δανείου,

K – το συνολικό ποσό του δανείου.»

- 3) οι παράγραφοι 2 και 3 διατυπώνονται ως εξής:

«2. Οι άτοκες δαπάνες δανείου δεν μπορούν να υπερβαίνουν το 45 % του συνολικού ποσού του δανείου.

3. Οι άτοκες δαπάνες καταναλωτικού δανείου που προκύπτουν από σύμβαση δανείου δεν καταβάλλονται για το μέρος που υπερβαίνει το μέγιστο ποσό των άτοκων δαπανών δανείου υπολογιζόμενο με τον τρόπο που ορίζεται στις παραγράφους 1-2.»

- 4) προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος 4:

«4. Οι διατάξεις του άρθρου 720²–720⁵ του Αστικού Κώδικα δεν εφαρμόζονται σε σύμβαση νομισματικού δανείου που χορηγείται από πιστωτικό ίδρυμα βάσει των διατάξεων του παρόντος νόμου.»

- 5) στο άρθρο 36γ, η εισαγωγή της απαρίθμησης αντικαθίσταται ως εξής:

«Όταν πιστωτής ή η συνδεδεμένη με αυτόν οντότητα έχει χορηγήσει περαιτέρω δάνεια σε καταναλωτή ο οποίος δεν έχει αποπληρώσει πλήρως το δάνειο εντός 120 ημερών από την ημερομηνία εκταμίευσης του πρώτου δανείου:»

- 6) Το άρθρο 59α τροποποιείται ως εξής:

- 1) οι παράγραφοι 1 και 2 διατυπώνονται ως εξής:

«1. Ένα πιστωτικό ίδρυμα μπορεί να λειτουργεί μόνο με τη μορφή ανώνυμης εταιρείας ή εταιρεία περιορισμένης ευθύνης η οποία διαθέτει διοικητικό συμβούλιο.

2. Το ελάχιστο μετοχικό κεφάλαιο του πιστωτικού ιδρύματος ανέρχεται σε 1 000 000 PLN.»

- 2) η παράγραφος 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«4. Μόνο πρόσωπο το οποίο δεν έχει καταδικαστεί νομίμως για αδίκημα κατά της αξιοπιστίας εγγράφων, περιουσιακών στοιχείων, εμπορικών συναλλαγών, χρηματικών συναλλαγών και κινητών αξιών ή για φορολογικό έγκλημα μπορεί να είναι μέλος του διοικητικού συμβουλίου, του εποπτικού συμβουλίου ή πληρεξούσιος πιστωτικού ιδρύματος.»

- 3) στην παράγραφο 5 σημείο 1, η φράση «μέλη του διοικητικού συμβουλίου, του εποπτικού συμβουλίου και της ελεγκτικής επιτροπής» αντικαθίσταται από τη φράση «μέλη του διοικητικού συμβουλίου και του εποπτικού συμβουλίου»

- 7) στο άρθρο 59αγ, η παράγραφος 3 διατυπώνεται ως εξής:

«3. Στην αίτηση που αναφέρεται στην παράγραφο 1 επισυνάπτεται πιστοποιητικό από το εθνικό ποινικό μητρώο που βεβαιώνει ότι ένα μέλος του διοικητικού συμβουλίου, του εποπτικού συμβουλίου ή του πληρεξουσίου ενός πιστωτικού ιδρύματος δεν έχει ποινικό μητρώο όσον αφορά τα αδικήματα που αναφέρονται στο άρθρο 59α παράγραφος 4, καθώς και έγγραφα που αποδεικνύουν τη συμμόρφωση με τους όρους που αναφέρονται στο άρθρο 59α παράγραφοι 1 και 2 από την οντότητα που ζητεί να εγγραφεί στο μητρώο πιστωτικών ιδρυμάτων.»

- 8) στο άρθρο 59αε σημείο 2 στοιχείο δ) η τελεία αντικαθίσταται από άνω τελεία και προστίθεται το σημείο 3 ως εξής:

«3) σημείωση σχετικά με τη διαγραφή από το μητρώο.»

- 9) στο άρθρο 59αζ, η παράγραφος 2 διατυπώνεται ως εξής:

«2. Η πολωνική αρχή χρηματοπιστωτικής εποπτείας διαγράφει αμέσως καταχώριση από το μητρώο των πιστωτικών ιδρυμάτων σχετικά με οντότητα η οποία δεν πληροί πλέον τις προϋποθέσεις που αναφέρονται στο άρθρο

59α ή η οποία έχει διαγραφεί από το μητρώο επιχειρηματιών στο εθνικό μητρώο δικαστηρίων.»

- 10) τα ακόλουθα άρθρα 59γα έως 59γγ προστίθενται μετά το άρθρο 59γ και έχουν ως εξής:

«Άρθρο 59γα.» 1. Τα κεφάλαια που διατίθενται για τη χορήγηση καταναλωτικού δανείου από πιστωτικά ιδρύματα δεν προέρχονται από τη δραστηριότητα συγκέντρωσης κεφαλαίων άλλων φυσικών προσώπων, νομικών οντοτήτων ή οργανισμών χωρίς νομική προσωπικότητα, συμπεριλαμβανομένης της έκδοσης ομολόγων ή άλλων χρεωστικών τίτλων και μη τεκμηριωμένων πηγών.

2. Τα κεφάλαια που διατίθενται για τη χορήγηση καταναλωτικού δανείου από πιστωτικά ιδρύματα μπορούν να προέρχονται είτε από τραπεζικό δάνειο είτε από δάνεια από συνδεδεμένες οντότητες, υπό την προϋπόθεση ότι οι συνδεδεμένες οντότητες που παρέχουν τέτοια δάνεια δεν συσσωρεύουν μετρητά με τον τρόπο που ορίζεται στην παράγραφο 1.

Άρθρο 59γβ. 1. Ένα πιστωτικό ίδρυμα σε σχέση με καταναλωτικά δάνεια που χορηγούνται με πράξεις ή παραλείψεις των υπαλλήλων του, των διαμεσολαβητών δανείων μέσω των οποίων χορηγεί καταναλωτικά δάνεια ή άλλων επιχειρήσεων που ασκούν δραστηριότητες σχετικές με τη χορήγηση καταναλωτικών δανείων για λογαριασμό του, ευθύνεται έναντι των δανειοληπτών ως προς τις πράξεις του, συμπεριλαμβανομένων των πράξεων που συνδέονται με την απαίτηση καταβολής άτοκων δαπανών του δανείου από τον δανειολήπτη σε ποσό υψηλότερο από το μέγιστο, ή με τη σύναψη συμφωνίας που υποχρεώνει τον δανειολήπτη να το πράξει έναντι του πιστωτικού ιδρύματος.

2. Η ευθύνη που αναφέρεται στην παράγραφο 1 δεν μπορεί να αποκλειστεί ή να περιοριστεί.

Άρθρο 59γκ. Το βάρος της απόδειξης ότι το πιστωτικό ίδρυμα έχει συμμορφωθεί με τις εκ του νόμου υποχρεώσεις του έναντι των καταναλωτών παραμένει στο εν λόγω ίδρυμα.»

- 11) στο άρθρο 59δ:

- 1) η παράγραφος 1 διατυπώνεται ως εξής:

«1. Οντότητα εγκατεστημένη στο έδαφος κράτους μέλους της Ευρωπαϊκής Ένωσης πλην της Δημοκρατίας της Πολωνίας, στο έδαφος της Ελβετικής Συνομοσπονδίας ή κράτους μέλους της Ευρωπαϊκής Συμφωνίας Ελευθέρων Συναλλαγών (ΕΖΕΣ), συμβαλλόμενο μέρος της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο μπορεί, σύμφωνα με τους κανόνες που καθορίζονται στην πράξη, να ασκεί δραστηριότητα στο έδαφος της Δημοκρατίας της Πολωνίας στον τομέα της χορήγησης καταναλωτικών δανείων, εφόσον πληροί τις προϋποθέσεις που αναφέρονται στο άρθρο 59α παράγραφοι 2 έως 4.»

- 2) οι παράγραφοι 1α και 1β προστίθενται μετά την παράγραφο 1 και έχουν ως εξής:

«1α. Η οντότητα που αναφέρεται στην παράγραφο 1 κοινοποιεί στην πολωνική αρχή χρηματοπιστωτικής εποπτείας την πρόθεσή της να αναλάβει τη δραστηριότητα χορήγησης καταναλωτικών δανείων στο έδαφος της Δημοκρατίας της Πολωνίας το αργότερο δύο μήνες πριν από την ανάληψη της δραστηριότητας αυτής.

1β. Στην κοινοποίηση που αναφέρεται στην παράγραφο 2, η οντότητα που αναφέρεται στην παράγραφο 1 προσδιορίζει τις αρμόδιες κρατικές εποπτικές αρχές που αναφέρονται στην παράγραφο 1 οι οποίες έχουν οριστεί να εποπτεύουν την εν λόγω οντότητα όσον αφορά τις δραστηριότητες χορήγησης καταναλωτικών δανείων ή ενημερώνει ότι η νομοθεσία του κράτους που αναφέρεται στην παράγραφο 1 δεν προβλέπει τον ορισμό των εν λόγω αρχών.»

- 12) στο άρθρο 59δε, η παράγραφος 2 διατυπώνεται ως εξής:

«2. Η πολωνική αρχή χρηματοπιστωτικής εποπτείας διαγράφει αμέσως καταχώριση από το μητρώο που αφορά οντότητα η οποία δεν πληροί πλέον τις προϋποθέσεις που αναφέρονται στο άρθρο 59δα παράγραφος 2 ή η οποία έχει διαγραφεί από το μητρώο επιχειρηματιών στο εθνικό μητρώο δικαστηρίων ή από το κεντρικό μητρώο και πληροφορίες σχετικά με την οικονομική δραστηριότητα.»

- 13) μετά το κεφάλαιο 5αα προστίθεται το ακόλουθο κεφάλαιο 5αβ:

Κεφάλαιο 5αβ

Εποπτεία των δραστηριοτήτων των πιστωτικών ιδρυμάτων

Άρθρο 59δστ. 1. Οι δραστηριότητες των πιστωτικών ιδρυμάτων στο πλαίσιο της χορήγησης καταναλωτικών δανείων εποπτεύονται από την πολωνική αρχή χρηματοπιστωτικής εποπτείας.

2. Σκοπός της εποπτείας των δραστηριοτήτων των πιστωτικών ιδρυμάτων είναι ο έλεγχος και η επιβολή της συμμόρφωσης των δραστηριοτήτων αυτών με τον νόμο.

Άρθρο 59δζ. 1. Το πιστωτικό ίδρυμα υποβάλλει στην πολωνική αρχή χρηματοπιστωτικής εποπτείας τριμηνιαίες και ετήσιες εκθέσεις δραστηριοτήτων σχετικά με τα καταναλωτικά δάνεια, συμπεριλαμβανομένων πληροφοριών σχετικά με:

- 1) τα χορηγούμενα καταναλωτικά δάνεια, συμπεριλαμβανομένου του αριθμού τους, λαμβανομένου υπόψη του αριθμού των δανείων που αναφέρονται στο άρθρο 36β, της αξίας, του χρονοδιαγράμματος και της

νομισματικής διάρθρωσης, καθώς και των καθυστερήσεων στις αποπληρωμές·

- 2) συμβάσεις καταναλωτικών δανείων που συνάπτονται, συμπεριλαμβανομένου του αριθμού, του είδους και του καθεστώτος τους·
- 3) τον αριθμό των πελατών στους οποίους χορηγήθηκε καταναλωτικό δάνειο, λαμβανομένου υπόψη του αριθμού των πελατών στους οποίους χορηγήθηκε το δάνειο που αναφέρεται στο άρθρο 36β·
- 4) το σύνολο των εσόδων που προέρχονται από τη χορήγηση καταναλωτικών δανείων με χωριστά έσοδα που αποκτήθηκαν σε σχέση με τις άτοκες δαπάνες του δανείου·
- 5) τον ισολογισμό, αναφέροντας τις πηγές χρηματοδότησης των δραστηριοτήτων καταναλωτικών δανείων·
- 6) τα πρόσωπα που αναφέρονται στο άρθρο 59α παράγραφος 4, καθώς και πληροφορίες σχετικά με τη συμμόρφωσή τους με τις απαιτήσεις που ορίζονται στην παρούσα διάταξη.

2. Οι εκθέσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1 υποβάλλονται στην πολωνική αρχή χρηματοπιστωτικής εποπτείας σε ηλεκτρονική μορφή μόνο με τη χρήση των εντύπων αναφοράς και των διαύλων επικοινωνίας που παρέχονται από την πολωνική αρχή χρηματοπιστωτικής εποπτείας.

3. Ο υπουργός Χρηματοπιστωτικών Ιδρυμάτων καθορίζει, μέσω κανονισμού, το λεπτομερές πεδίο εφαρμογής και τις προθεσμίες για την υποβολή των πληροφοριών που αναφέρονται στην παράγραφο 1 και υποδείγματα για την υποβολή εκθέσεων, προκειμένου να διασφαλίζεται ότι η πολωνική αρχή χρηματοπιστωτικής εποπτείας έχει πρόσβαση στα δεδομένα που είναι αναγκαία για την αποτελεσματική εποπτεία των δραστηριοτήτων των πιστωτικών ιδρυμάτων.

Άρθρο 59δ. 1. Στο πλαίσιο της εποπτείας της, η πολωνική αρχή χρηματοπιστωτικής εποπτείας μπορεί:

- 1) να απαιτεί την παροχή ή την περιοδική παροχή από το πιστωτικό ίδρυμα πληροφοριών, εγγράφων ή δεδομένων αναγκαίων για τον σκοπό που αναφέρεται στο άρθρο 59δστ παράγραφος 2, εκτός από τις πληροφορίες που αναφέρονται στο άρθρο 59δζ παράγραφος 1 από το πιστωτικό ίδρυμα·
- 2) να εκδίδει συστάσεις προς το πιστωτικό ίδρυμα για να διασφαλίσει ότι οι λειτουργίες που σχετίζονται με τη χορήγηση καταναλωτικών δανείων συμμορφώνονται με τον νόμο.

2. Τα μέτρα που εκτελούνται στο πλαίσιο της εποπτείας δεν θίγουν τις συμφωνίες που συνάπτονται από πιστωτικά ιδρύματα δυνάμει του νόμου.

Άρθρο 59δι. 1. Σε περίπτωση που διαπιστωθεί ότι το πιστωτικό ίδρυμα δεν συμμορφώνεται με την υποχρέωση παροχής ενημέρωσης που αναφέρεται στο άρθρο 59δζ παράγραφος 1 ή στο άρθρο 59δη παράγραφος 1 σημείο 1 ή συμμορφώνεται με αυτήν εσφαλμένα ή δεν έχει συμμορφωθεί με τις συστάσεις που αναφέρονται στο άρθρο 59δη παράγραφος 1 σημείο 2 εντός της προβλεπόμενης προθεσμίας, και εφόσον διαπιστωθεί ότι οι δραστηριότητες του πιστωτικού ιδρύματος, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που πραγματοποιούνται με τη συμμετοχή διαμεσολαβητή δανείων, ασκούνται κατά παράβαση του νόμου ή κατά παράβαση των όρων που προβλέπονται στον νόμο, η πολωνική αρχή χρηματοπιστωτικής εποπτείας μπορεί:

- 1) να επιβάλει χρηματική διοικητική ποινή έως 150 000 PLN στο μέλος του διοικητικού συμβουλίου του πιστωτικού ιδρύματος που είναι άμεσα υπεύθυνο για τις διαπιστωθείσες παρατυπίες·
- 2) να επιβάλει διοικητική κύρωση ύψους έως 15 000 000 PLN στο πιστωτικό ίδρυμα·
- 3) να ζητήσει από το αρμόδιο όργανο του πιστωτικού ιδρύματος να απολύσει το μέλος του διοικητικού συμβουλίου που αναφέρεται στο σημείο 1·
- 4) να αναστείλει μέλος του διοικητικού συμβουλίου που αναφέρεται στο σημείο 1 έως ότου ληφθεί απόφαση σχετικά με την αίτηση που αναφέρεται στο σημείο 3· η αναστολή συνίσταται στον αποκλεισμό από τη λήψη αποφάσεων όσον αφορά τα δικαιώματα ιδιοκτησίας και τις υποχρεώσεις της εν λόγω οντότητας·
- 5) να διαγράψει το πιστωτικό ίδρυμα από το μητρώο των πιστωτικών ιδρυμάτων και, σε περίπτωση ταυτόχρονης εγγραφής του στο μητρώο των διαμεσολαβητών δανείων, και από το εν λόγω μητρώο.

2. Οι κυρώσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1 επιβάλλονται με διοικητική απόφαση.

3. Οι διοικητικές αποφάσεις για τα θέματα που αναφέρονται στην παράγραφο 1 εδάφια 3 έως 5 είναι άμεσα εκτελεστές.

4. Η χρηματική διοικητική ποινή που αναφέρεται στην παράγραφο 1 εδάφιο 1 μπορεί επίσης να επιβληθεί μετά τη λήξη των καθηκόντων του ως μέλους του διοικητικού συμβουλίου, εάν η παράβαση διαπράχθηκε κατά την άσκηση της εν λόγω λειτουργίας.

5. Η χρηματική διοικητική ποινή που αναφέρεται στην παράγραφο 1 εδάφιο 2 μπορεί επίσης να επιβληθεί σε περίπτωση διαγραφής της οντότητας από το μητρώο των πιστωτικών ιδρυμάτων.

6. Οι διατάξεις του τμήματος IVα του νόμου περί κώδικα διοικητικής δικονομίας της 14ης Ιουνίου 1960 (Επίσημη Εφημερίδα του 2022 στοιχεία 2000 και 2185) εφαρμόζονται για τις διοικητικές χρηματικές κυρώσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1 εδάφια 1 και 2.

7. Η πολωνική αρχή χρηματοπιστωτικής εποπτείας ανακοινώνει πληροφορίες σχετικά με την επιβολή των κυρώσεων που αναφέρονται στην παράγραφο 1, εκτός εάν η γνωστοποίηση των πληροφοριών αυτών θίγει

δυσανάλογα το έννομο συμφέρον των ενδιαφερόμενων μερών. Το ονοματεπώνυμο του προσώπου στο οποίο επιβάλλεται το πρόστιμο που αναφέρεται στην παράγραφο 1 ή 4 δημοσιοποιείται όταν η απόφαση επί της υπόθεσης είναι τελεσίδικη.

8. Οι πληροφορίες που αναφέρονται στην παράγραφο 7 δημοσιεύονται στον ιστότοπο της πολωνικής αρχής χρηματοπιστωτικής εποπτείας επί 5 έτη από την ημερομηνία κοινοποίησής τους, με εξαίρεση ότι οι πληροφορίες σχετικά με το όνομα του προσώπου στο οποίο επιβλήθηκε η ποινή δημοσιεύονται στον εν λόγω ιστότοπο για ένα έτος.

Άρθρο 59δ. 1. Οι πληροφορίες που λαμβάνονται ή δημιουργούνται σε σχέση με την άσκηση εποπτείας, η χορήγηση, η γνωστοποίηση ή η επιβεβαίωση των οποίων θα μπορούσε να βλάψει τα εκ του νόμου προστατευόμενα συμφέροντα οντοτήτων τις οποίες αφορούν άμεσα ή έμμεσα οι εν λόγω πληροφορίες, ή να δυσχεράνει την άσκηση της εποπτείας των πιστωτικών ιδρυμάτων, συνιστούν επαγγελματικό απόρρητο που προστατεύεται σύμφωνα με τη διάταξη του άρθρου 16 του νόμου περί εποπτείας της χρηματοπιστωτικής αγοράς της 21ης Ιουλίου 2006 (Επίσημη Εφημερίδα του 2022 στοιχεία 660, 872, 1488, 1692, 2185 και 2339).

2. Η υποχρέωση προστασίας του απορρήτου που αναφέρεται στην παράγραφο 1 δεν θίγει:

- 1) την παροχή των αναγκαίων πληροφοριών για την επίτευξη του στόχου που αναφέρεται στο άρθρο 59δστ παράγραφος 2·
- 2) την παροχή πληροφοριών στις περιπτώσεις που αναφέρονται στο άρθρο 59δ ια·
- 3) την υποβολή καταγγελίας για υπόνοια εγκληματικής πράξης·
- 4) την παροχή πληροφοριών σε πρόσωπο, αρχή ή άλλη οντότητα σύμφωνα με χωριστές διατάξεις.

3. Στην περίπτωση πληροφοριών που προστατεύονται βάσει χωριστών διατάξεων, η παροχή και η διαβίβαση των πληροφοριών που αναφέρονται στην παράγραφο 1 από την πολωνική αρχή χρηματοπιστωτικής εποπτείας δεν παραβιάζει τις αρχές προστασίας που καθορίζονται στις εν λόγω διατάξεις.

Άρθρο 59δκ. 1. Η πολωνική αρχή χρηματοπιστωτικής εποπτείας μπορεί να παρέχει πληροφορίες που λαμβάνονται ή δημιουργούνται σε σχέση με την εκτέλεση των καθηκόντων που απορρέουν από τον νόμο:

- 1) στις αρμόδιες εποπτικές αρχές στις περιπτώσεις που αναφέρονται στο άρθρο 59διγ·
- 2) στις αρχές και τα θεσμικά όργανα της Ευρωπαϊκής Ένωσης που είναι αρμόδια για θέματα σχετικά με τις δραστηριότητες χορήγησης καταναλωτικών δανείων και την εποπτεία των οντοτήτων που ασκούν τις δραστηριότητες αυτές.

2. Οι πληροφορίες που αναφέρονται στην παράγραφο 1 παρέχονται εάν:

- 1) οι παρεχόμενες πληροφορίες χρησιμοποιούνται μόνο για τους σκοπούς των καθηκόντων που επιτελούν οι εν λόγω αρχές σχετικά με τη δραστηριότητα χορήγησης καταναλωτικών δανείων ή την εποπτεία οντοτήτων που ασκούν τέτοιες δραστηριότητες·
- 2) διασφαλίζεται ότι η παροχή των πληροφοριών που λαμβάνονται εκτός αυτών των φορέων θα είναι δυνατή μόνο με την προηγούμενη συγκατάθεση της πολωνικής αρχής χρηματοπιστωτικής εποπτείας·
- 3) αυτό ισχύει με την επιφύλαξη της προστασίας των πληροφοριών που απορρέουν από χωριστές διατάξεις.

Άρθρο 59 διβ. 1. Όταν διαπιστώνεται ότι μια οντότητα που αναφέρεται στο άρθρο 59δ παράγραφος 1, όταν ασκεί δραστηριότητες στη Δημοκρατία της Πολωνίας στον τομέα της χορήγησης καταναλωτικών δανείων, παραβαίνει τις διατάξεις του νόμου ή ασκεί τη δραστηριότητα αυτή κατά παράβαση των όρων του νόμου, η πολωνική αρχή χρηματοπιστωτικής εποπτείας μπορεί:

- 1) να ζητήσει εγγράφως από την οντότητα να συμμορφωθεί με τις διατάξεις της πολωνικής νομοθεσίας και να ορίσει προθεσμία για την αποκατάσταση των παρατυπιών που διαπιστώθηκαν·
- 2) να απαγορεύσει τη λειτουργία της οντότητας στο έδαφος της Δημοκρατίας της Πολωνίας στο πλαίσιο της χορήγησης καταναλωτικών δανείων.

2. Η κύρωση που αναφέρεται στην παράγραφο 1 εδάφιο 2 επιβάλλεται με διοικητική απόφαση. Η απόφαση αυτή είναι άμεσα εκτελεστή. Η πολωνική αρχή χρηματοπιστωτικής εποπτείας ανακοινώνει την απόφαση.

Άρθρο 59 διγ. 1. Προκειμένου να διασφαλιστεί ότι οι δραστηριότητες της οντότητας που αναφέρεται στο άρθρο 59δ παράγραφος 1 συνάδουν με τις διατάξεις του νόμου και ότι οι ενέργειες που αναφέρονται στο άρθρο 59δ ιβ παράγραφος 1 εκτελούνται έναντι της εν λόγω οντότητας, η πολωνική αρχή χρηματοπιστωτικής εποπτείας μπορεί να συνεργάζεται με τις αρμόδιες εποπτικές αρχές του κράτους που αναφέρονται στο άρθρο 59δ παράγραφος 1, εφόσον οι εν λόγω αρχές έχουν οριστεί.

2. Η πολωνική αρχή χρηματοπιστωτικής εποπτείας μπορεί να συνεργάζεται με τις αρμόδιες εποπτικές αρχές των κρατών που αναφέρονται στο άρθρο 59δ παράγραφος 1, εφόσον οι αρχές αυτές έχουν οριστεί, όσον αφορά τις δραστηριότητες των πιστωτικών ιδρυμάτων στο έδαφός τους.

3. Στο πλαίσιο της συνεργασίας που αναφέρεται στις παραγράφους 1 και 2, η πολωνική αρχή χρηματοπιστωτικής εποπτείας μπορεί να κοινοποιεί στις αρμόδιες εποπτικές αρχές, κατόπιν αιτήματος ή με δική της πρωτοβουλία, τις πληροφορίες που λαμβάνονται κατά την εκτέλεση καθηκόντων δυνάμει του νόμου, οι οποίες είναι

αναγκαίες για την επίτευξη των στόχων της εν λόγω συνεργασίας.

Άρθρο 59δ ιδ. Η πολωνική αρχή χρηματοπιστωτικής εποπτείας και τα πρόσωπα που ασκούν δραστηριότητες εποπτείας δεν ευθύνονται για ζημίες που προκύπτουν από νόμιμη πράξη ή παράλειψη η οποία συνδέεται με την εποπτεία που ασκεί η πολωνική αρχή χρηματοπιστωτικής εποπτείας.

Άρθρο 59δ ιε. 1. Τα πιστωτικά ιδρύματα υποχρεούνται να συνεισφέρουν στο κόστος εποπτείας με ετήσιο ποσό που δεν υπερβαίνει το 0,5 % του αθροίσματος των εσόδων από πιστωτικές πράξεις για τους σκοπούς της χορήγησης καταναλωτικών δανείων που λήφθηκαν το προηγούμενο οικονομικό έτος, αλλά δεν είναι μικρότερο από το ισοδύναμο των 5 000 EUR σε PLN υπολογιζόμενο βάσει της μέσης ισοτιμίας EUR που ανακοινώνεται από την Εθνική Τράπεζα της Πολωνίας για την τελευταία εργάσιμη ημέρα του έτους που προηγείται του ημερολογιακού έτους κατά το οποίο προέκυψε η υποχρέωση.

2. Τα πιστωτικά ιδρύματα υποβάλλουν στην πολωνική αρχή χρηματοπιστωτικής εποπτείας δηλώσεις πληρωμής για την κάλυψη των εποπτικών δαπανών. Το άρθρο 59δζ παράγραφος 2 εφαρμόζεται αντίστοιχα.

3. Ο Πρωθυπουργός καθορίζει με κανονισμό τα ακόλουθα:

- 1) τις προθεσμίες πληρωμής, το ποσό και τον τρόπο υπολογισμού των πληρωμών που αναφέρονται στην παράγραφο 1,
- 2) τη μέθοδο και τις προθεσμίες για τον διακανονισμό των πληρωμών που αναφέρονται στην παράγραφο 1,
- 3) τη δήλωση του δείγματος για την πραγματοποίηση της πληρωμής για την κάλυψη των δαπανών εποπτείας

— προκειμένου να διασφαλιστεί ότι το ποσό των εισφορών για την κάλυψη των δαπανών εποπτείας δεν αυξάνει σημαντικά τις λειτουργικές δαπάνες των οντοτήτων που υποχρεούνται να τις καταβάλουν, την ανάγκη διασφάλισης της αποτελεσματικότητας της εποπτείας και τη δυνατότητα υποβολής δήλωσης σχετικά με την πληρωμή των δαπανών εποπτείας υπό μορφή ηλεκτρονικού εγγράφου κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 2 του νόμου της 17ης Φεβρουαρίου 2005 για τη μηχανοργάνωση των δραστηριοτήτων των φορέων που εκτελούν δημόσια καθήκοντα.

Άρθρο 59δ ιστ. 1. Ένα πιστωτικό ίδρυμα που δεν συμμορφώνεται με την υποχρέωση που αναφέρεται στο άρθρο 59δζ παράγραφος 1 εδάφιο 4 καταβάλλει χρηματική ποινή σε PLN που ισούται με το ισοδύναμο των 5 000 EUR στην πολωνική αρχή χρηματοπιστωτικής εποπτείας. Η καταβολή του προστίμου δεν εξαιρείται από την υποχρέωση που αναφέρεται στο άρθρο 59δζ παράγραφος 1 εδάφιο 4.

2. Το ισοδύναμο σε PLN, εκφρασμένο σε ευρώ, του ποσού που αναφέρεται στην παράγραφο 1 μετατρέπεται με βάση τη μέση συναλλαγματική ισοτιμία του ευρώ που ανακοίνωσε η Εθνική Τράπεζα της Πολωνίας την τελευταία εργάσιμη ημέρα του έτους που προηγείται του ημερολογιακού έτους κατά το οποίο γεννήθηκε η υποχρέωση.

3. Εάν η πολωνική αρχή χρηματοπιστωτικής εποπτείας διαπιστώσει ότι το πιστωτικό ίδρυμα δεν έχει συμμορφωθεί με την υποχρέωση που αναφέρεται στο άρθρο 59δζ παράγραφος 1 εδάφιο 4, η πολωνική αρχή χρηματοπιστωτικής εποπτείας ζητεί από το ίδρυμα να καταβάλει το πρόστιμο που αναφέρεται στην παράγραφο 1 εντός 30 ημερών και ζητεί την άμεση εφαρμογή της υποχρέωσης που αναφέρεται στο άρθρο 59δζ παράγραφος 1 εδάφιο 4, παρέχοντας πληροφορίες σχετικά με το περιεχόμενο της παραγράφου 1 δεύτερη πρόταση.

4. Το πρόστιμο που αναφέρεται στην παράγραφο 1 υπόκειται σε αναγκαστική εκτέλεση σύμφωνα με τις διατάξεις του νόμου περί διαδικασιών αναγκαστικής εκτέλεσης της 17ης Ιουνίου 1966 (Επίσημη Εφημερίδα του 2022, στοιχεία 479, 1301, 1692, 1967, 2127 και 2180).

5. Εάν η μη συμμόρφωση με την υποχρέωση που αναφέρεται στο άρθρο 59δζ παράγραφος 1 εδάφιο 4 συνεπάγεται την επιβολή της κύρωσης που αναφέρεται στο άρθρο 59δι παράγραφος 1 εδάφιο 2 στο πιστωτικό ίδρυμα, κατά τον καθορισμό του ύψους της χρηματικής ποινής λαμβάνεται υπόψη το ποσό της καταβληθείσας χρηματικής ποινής όπως αναφέρεται στην παράγραφο 1.»

- 14) Το άρθρο 59ι προστίθεται μετά το άρθρο 59θ και διατυπώνεται ως εξής:

«Άρθρο 59ι.» 1. Όποιος, ως υπεύθυνος σε πιστωτικό ίδρυμα για την παροχή πληροφοριών στην πολωνική αρχή χρηματοπιστωτικής εποπτείας, παρέχει ανακριβείς πληροφορίες ή με άλλο τρόπο παραπλανεί την αρχή, τιμωρείται με χρηματική ποινή έως 1 000 000 PLN ή φυλάκιση έως 2 ετών, ή και τα δύο.

2. Εάν ο δράστης ενεργήσει ακούσια, τιμωρείται με χρηματική ποινή έως 500 000 PLN ή φυλάκιση έως ένα έτος ή και τα δύο.»

Άρθρο 8. Το άρθρο 3 του νόμου για την αντίστροφη ενυπόθηκη πίστη της 23ης Οκτωβρίου 2014 (Επίσημη Εφημερίδα του 2022 στοιχείο 158) έχει ως εξής:

«Άρθρο 3. Σε θέματα που αφορούν την αντίστροφη ενυπόθηκη πίστη, το άρθρο 69 παράγραφοι 1 και 2, το άρθρο 70, τα άρθρα 74-75α, 76α, 77, 78 και 78α του νόμου περί τραπεζικού δικαίου της 29ης Αυγούστου 1997 και το άρθρο 387ι του νόμου περί αστικού κώδικα της 23ης Απριλίου 1964 (Επίσημη Εφημερίδα του 2022 στοιχεία 1360, 2337 και 2339) δεν εφαρμόζονται.»

Άρθρο 9. Στο άρθρο 63 του νόμου περί ενυπόθηκης πίστης και εποπτείας των μεσιτών και πρακτόρων ενυπόθηκων

δανείων, της 23ης Μαρτίου 2017, (Επίσημη Εφημερίδα 2022 στοιχείο 2245):

- 1) στην παράγραφο 3 εδάφιο 2 στοιχείο ε), η τελεία αντικαθίσταται από άνω τελεία και το σημείο 3 προστίθεται ως εξής:
«3) σημείωση σχετικά με τη διαγραφή από το μητρώο διαμεσολαβητών δανείων.»
- 2) η τελεία της παραγράφου 4 εδάφιο 3 αντικαθίσταται από άνω τελεία και το εδάφιο 4 προστίθεται ως εξής:
«4) σημείωση σχετικά με τη διαγραφή από το μητρώο διαμεσολαβητών δανείων.»

Άρθρο 10. 1. Οι διατάξεις των νόμων που τροποποιούνται στο άρθρο 1, στο άρθρο 4, στο άρθρο 6 και στο άρθρο 7 παράγραφοι 3 έως 7, όπως τροποποιούνται με τον παρόντα νόμο, δεν εφαρμόζονται στις δανειακές συμβάσεις που έχουν συναφθεί πριν από την έναρξη ισχύος των εν λόγω διατάξεων.

2. Το άρθρο 777 του τροποποιηθέντος στο άρθρο 2 νόμου εφαρμόζεται στην προηγούμενη διατύπωσή του σε διαδικασία χορήγησης ρήτρας εκτελεστότητας σε συμβολαιογραφική πράξη με την οποία ο οφειλέτης υπεβλήθη σε εκτέλεση και η οποία καταρτίστηκε πριν από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του άρθρου 2 του παρόντος νόμου.

Άρθρο 11. Πιστωτικό ίδρυμα που ασκεί δραστηριότητα χορήγησης καταναλωτικού δανείου πριν από την 1η Ιανουαρίου 2024 πραγματοποιεί την πρώτη πληρωμή, όπως αναφέρεται στο άρθρο 59δ ιε παράγραφος 1 του νόμου που τροποποιήθηκε στο άρθρο 7 το 2024, εντός της προθεσμίας και με τον τρόπο που ορίζεται στις διατάξεις που εκδόθηκαν βάσει του άρθρου 59δ ιε παράγραφος 3 του νόμου που τροποποιείται στο άρθρο 7.

Άρθρο 12. 1. Τα πιστωτικά ιδρύματα που είναι εγγεγραμμένα στο μητρώο που αναφέρεται στο άρθρο 59αα παράγραφος 1 του νόμου που τροποποιήθηκε στο άρθρο 7, πριν από την ημερομηνία έναρξης ισχύος των διατάξεων του άρθρου 7 παράγραφοι 6, 7, 10 και 11 του παρόντος νόμου, τα οποία, κατά την ημερομηνία έναρξης ισχύος των διατάξεων αυτών, δεν πληρούν τις απαιτήσεις που ορίζονται σε αυτό, μπορούν να συνεχίσουν να λειτουργούν στον τομέα της χορήγησης καταναλωτικών δανείων χωρίς να πληρούν τις εν λόγω προϋποθέσεις έως τις 31 Δεκεμβρίου 2023.

2. Έως τις 30 Νοεμβρίου 2023, τα πιστωτικά ιδρύματα που αναφέρονται στην παράγραφο 1 ενημερώνουν την πολωνική αρχή χρηματοπιστωτικής εποπτείας για τα μέτρα που έλαβαν προκειμένου να συμμορφωθούν με τις απαιτήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 59α παράγραφοι 1 και 2 του νόμου που τροποποιείται στο άρθρο 7, όπως τροποποιήθηκε με τον παρόντα νόμο.

3. Τα πιστωτικά ιδρύματα τα οποία, από την 1η Ιανουαρίου 2024, δεν πληρούν τις προϋποθέσεις του άρθρου 59αα παράγραφοι 1 και 2 του νόμου που τροποποιείται στο άρθρο 7, όπως τροποποιήθηκε με τον παρόντα νόμο, διαγράφονται την ίδια ημέρα από το μητρώο που αναφέρεται στο άρθρο 59αα παράγραφος 1 του νόμου που τροποποιείται με το άρθρο 7.

4. Οι διαδικασίες εγγραφής στο μητρώο του άρθρου 59αα παράγραφος 1 του τροποποιηθέντος με το άρθρο 7 νόμου, οι οποίες ξεκίνησαν και δεν ολοκληρώθηκαν πριν από την ημερομηνία έναρξης ισχύος των παραγράφων 6, 7, 10 και 11 του άρθρου 7 του παρόντος νόμου, ακυρώνονται εφόσον ο αιτών δεν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις που ορίζονται σε αυτό κατά την ημερομηνία έναρξης ισχύος των εν λόγω διατάξεων.

Άρθρο 13. Η έναρξη ισχύος του παρόντος νόμου δεν συνεπάγεται υποχρέωση εκ των προτέρων εξόφλησης των εκδοθέντων ομολόγων ή πρόωρης εξόφλησης της χρηματοδότησης που αποκτήθηκε με τη χρήση άλλων χρεωστικών τίτλων, εφόσον οι υποχρεώσεις αυτές δεν επιτρέπονται βάσει του άρθρου 59γα παράγραφος 1 του νόμου που τροποποιείται στο άρθρο 7 του παρόντος νόμου.

Άρθρο 14. Ο νόμος τίθεται σε ισχύ 6 μήνες από τη δημοσίευσή του, εκτός από:

- 1) το άρθρο 1, το άρθρο 2, το άρθρο 4, το άρθρο 6 και το άρθρο 7 παράγραφοι 1, 3 έως 7, 10 και 11 που τίθενται σε ισχύ 30 ημέρες μετά την ημερομηνία δημοσίευσής·
- 2) το άρθρο 7 παράγραφος 13 που τίθεται σε ισχύ την 1η Ιανουαρίου 2024.

Ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας της Πολωνίας: A. Duda